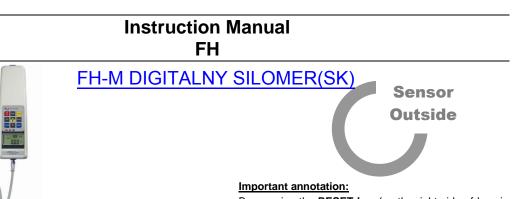
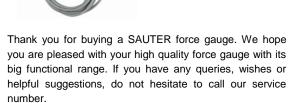


Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com



Data in mm

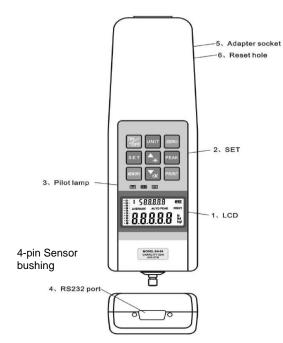
By pressing the **<u>RESET key</u>** (on the right side of housing, see illustration on the left), individual settings and memorised values can be re-set or erased, in example for a new start of the instrument after an operating error.

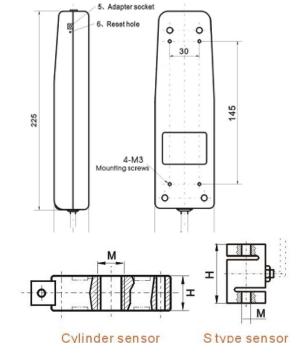


"Sensor Outside" means the cell is outside the body.

### 1. Included in Delivery

- SAUTER FH, incl. rechargeable battery
- Carrying Case
- Charger
- 5 pcs. M3x 8 screws





Length of cable between display and sensor: 2500 mm

Measurement Terms:

- Track = continuous measurement
- Peak = Capture of the maximum value

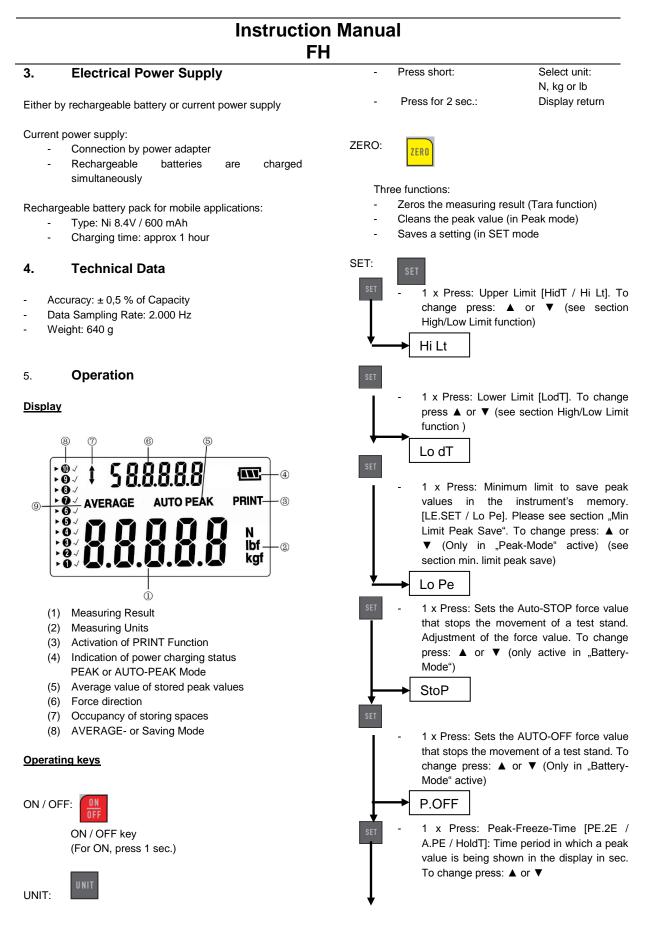
Dimensions of Sensors (from FH200k on inquiry)

## 2. Working Conditions

10°C to 30°C / 15% up to 80% humidity

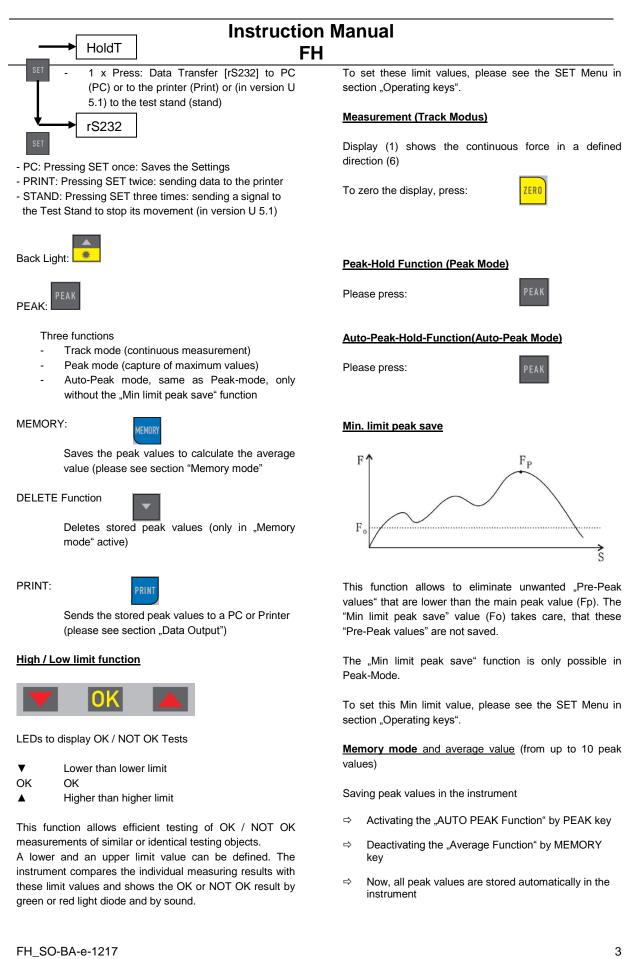


Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com





Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com



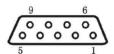


Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com

## Instruction Manual FH

- ⇒ To browse through the stored values, please use the
  ▲ or ▼ keys. (The values will be shown in the upper display segment)
- ⇒ By pressing the MEMORY key, the average value of the stored peak values can be shown (in the upper display segment)
- ⇒ To delete every stored value, press the ▼-key in the AVERAGE-Mode

### 6. Configuration of RS 232



SUB-D 9pm

Pin	Signal	Illustration
2	TxD	Output signal
3	RxD	Input signal
5	GND	Ground
6	+1.6 to + 2 V	Over upper limit
7	+1.6 to + 2 V	Lower than lower limit
8	+1.6 to + 2 V	ОК

### 6.1 Output Protocol

RS-232 Parameter Baud rate: 9600 Data-Bit: 8 Parity: none Stop-Bit: 1

The measured value is requested by the PC by the ASCII Sign "9".

The measured value that comes from the instrument has this format:

e.g. 0011.70 means -11,70 Newton, if Newton is the selected unit

||-----|

| |\_\_\_\_> the other 6 places describe the measured value as ASCII-Signs

direction of the force (0 = minus = Pressure;

1 = plus = Tension)

or: 1021.15 means +21,15 N (Tension)

The instrument you have acquired serves to determine the measuring value of the material to be measured. It is intended to be used as a "non-automatic" instrument, i.e. the material to be measured is manually and carefully attached at the instrument. The measuring value can be read off after a stable measuring value has been obtained.

#### Inappropriate use

Do not use the instrument for medical measurements. In the case that small quantities are removed or added to the material to be measured, incorrect measuring results can be displayed due to the "stability compensation" inside of the instrument. (Example: Slow draining off of liquid from a container suspended from the instrument). Do not attach a continuous load. This can damage the measuring unit as well as the parts, relevant to safety.

Prevent jolts, torsion and oscillation (e.g. by appending slopingly) of all kinds. Be sure to prevent overloading the instrument in excess of the stated maximum load (max.), minus any tare weight that may possibly exist. This could damage the instrument (risk of breakage).

Important:

• Always make sure that there are no people or materials below the load that could be injured or damaged!

• The instrument is not suitable for measuring people. Do not use as baby scales!

• The instrument does not comply with the medical product law (MPG).

Never operate the instrument in hazardous locations. The series design is not explosion-proof. Structural alterations may not be practised to the instrument. This can lead to incorrect measuring results, faults concerning safety regulations as well as to destruction of the instrument. The instrument may only be used in compliance with the described guidelines. Varying areas of application/ planned use must be approved by SAUTER in writing.

#### Guarantee

The guarantee is not valid following

- non-observation of our guidelines in the operating instructions
- alteration to or opening of the device
- mechanical damage and damage caused by media, liquids
- natural wear and tear
- · inappropriate erection or electric installation
- · overloading of the measurement equipment

## 7. Warning

Intended use

Monitoring the test substances

The metrology features of the instrument and any possible available adjusting weight must be checked at regular



Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com

## Instruction Manual FH

intervals within the scope of quality assurance. For this purpose, the answerable user must define a suitable interval as well as the nature and scope of this check. Information is available on

the home page (www.KERN-sohn.com) with regard to the monitoring of instrument test substances and the test weights required for this. Test weights and instruments can be adjusted quickly and at a reasonable price in KERN's accredited DKD calibration laboratory (return to national normal).

#### Fundamental safety information

Do not use the hanging instrument to transport loads. Prevent jolts, torsion and oscillation (e.g. by appending slopingly) of all kinds.

Never use the hanging instrument over the maximum permitted weight (!!Danger of breaking!!).

Always make sure that there are no living beings or materials below the load that could be injured or damaged. The hanging electronic instruments from the SAUTER instrument are only suitable for hand-held use or use in a test stand.

They are not suitable for hanging from a mechanical hook, e.g. a crane hook.

Observe the information in the operating instructions Please read the operating instructions carefully before setting up and commissioning, even if you already have gained experience with SAUTER instruments.

#### Staff training

The device may only be operated and looked after by trained members of staff.

Major display deviations (incorrect measuring results) are possible if electromagnetic fields occur as well as due to static charging and instable power supply. It is then necessary to change the location.

### Unpacking

Carefully remove the instrument from its packaging, remove the plastic wrapping and position the instrument in its intended working location.



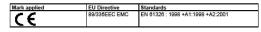
SAUTER GmbH D-72458 Albstadt

Tel: 0049-[0]7431- 938-666 Fax: 0049-[0]7431-938-292 Internet: www.sauter.eu

#### Konformitätserklärung

Declaration of conformity for apparatus with CE mark Konformitätserklärung für Geräte mit CE-Zeichen Déclaration de conformité pour appareils portant la marque CE Declaración de conformidad para aparatos con marca CE Dichiarazione di conformità per apparecchi contrassegnati con la marcatura CE				
English	We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms with the following standards.			
Deutsch	Wir erklären hiermit, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Normen übereinstimmt.			
Français	Nous déclarons avec cela responsabilité que le produit, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes citées ci-après.			
Español	Manifestamos en la presente que el producto al que se refiere esta declaración est''a de acuerdo con las normas siguientes			
Italiano	Dichiariamo con ciò che il prodotto al quale la presente dichiarazione si riferisce è conforme alle norme di seguito citate.			

#### Digital Push Pull Gauge: SAUTER FH



Date: 01.10.2006

ture: Suffer Smith

SAUTER GmbH, Schumannstrasse 33, D-72458 Albstadt, Tel: +49 (0) 7431 938 666, Fax: +49 (0) 7431 938 292

Selte 1 von 1

440N-CE-defsI-0312

## 8. CE Declaration of conformity



Tel: +49-[0]7433-9933-0 Fax: +49-[0]7433-9933-149 Internet: www. kern-sohn.com

# Instruction Manual FH

## **FH Adjustment Procedure**

1 2	Start the instrument Enter the adjustment procedure	Press ON/OFF Directly after pressing ON/OFF, press PEAK and PRINT together for more times and <b>very</b> <b>short intervals</b> until the red light is on.	The green light is on The lower red light is on
3	Instrument Type	Press SET Directly after pressing PEAK + PRINT	XXX N is shown
а	(Back to the normal mode ???)	(If you are in the operation mode again, the instrument has to be shut off. Start again with 1. Eventually pressing the buttons faster)	
4	Select the instrument type	Press ▼▲	The correspondi ng value to the instr. appears in the display
5	Save instrument type	Press SET	
6	Enter the adjustment sequence	Press MEMORY	The upper red light is on
7	Choose the adjustment weight	Press UNIT and with ▼ ▲ specify the calibration weight in Newton (X kg * 9,81)	The weight is written in the display
8	Save the adjustment weight	Press SET and UNIT simultaneously	
9	Attach the weight to the instrument (by hanging)	Press ZERO	The instrument changes to operation mode. Adjustment procedure is finished